



JCC Greater  
Boston

LABBAT- UND JOM TOW-AUSGANG

Hawdala

# Blessing over the Wine

Lift the cup of wine or grape juice, and recite the blessing:

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרִי הַגָּפֶן

*Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam,  
borei p'ri hagafen.*

We praise You, Adonai our God, Sovereign of all, Creator of the fruit of the vine.



JCC Greater  
Boston



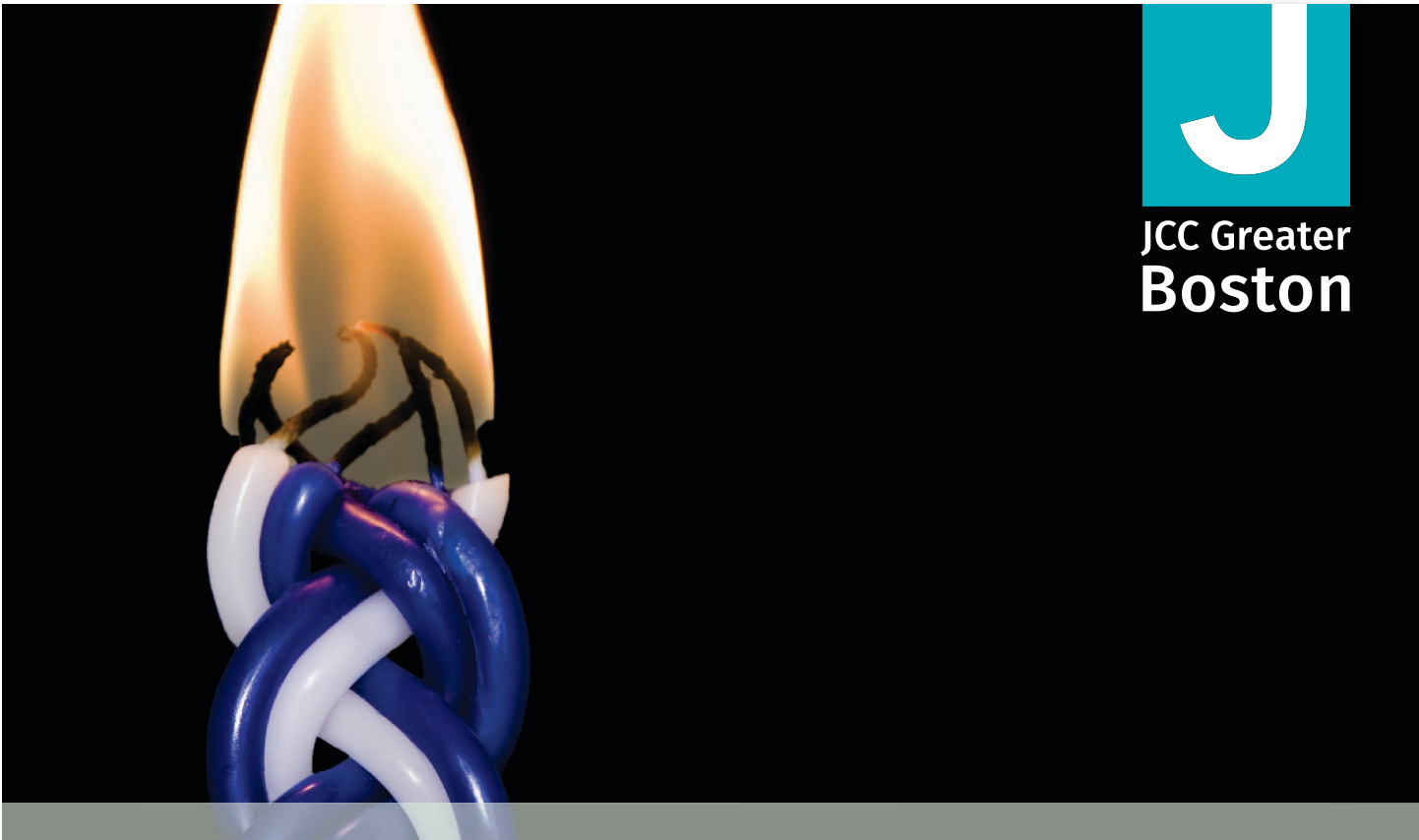
# Blessing over the Spices

Hold up the spice box, and recite the blessing:

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא מִיְּנֵי בְשָׁמִים

*Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, borei minei v'samim.*

We praise You, Adonai our God, Sovereign of all, Creator of varied spices.



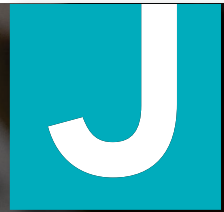
# Blessing over the Havdalah Candle

Lift the Havdalah candle, and recite the blessing:

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא מְאֹרֵי הָאֵשׁ

*Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam,  
borei m'orei ha-eish.*

We praise You, Adonai our God, Sovereign of all, Creator of the  
lights of fire.



JCC Greater  
Boston

# Hamavdil and Shavua Tov - Wishes for a Good Week Ahead

*Sung at the conclusion of the Havdalah service.*

הַמַּבְדִּיל בֵּין קֹדֶשׁ לְחֹל חַטָּאתֵינוּ הוּא יִמְחֹל  
זָרְעֵנוּ וְכַסְפֵּנוּ יִרְבֶּה כָּחֹל וְכַבֹּכָבִים בַּלַּיְלָה

*Hamavdil ben koshesh l'chol, chatoteinu hu yimchol,  
zareinu v'chaspeinu yarbeh kachol, v'chakochavim balailah.*

May the One who distinguishes between the holy and the ordinary,  
pardon our sins; multiply our offspring and our possessions as grains  
of sand and as the stars at night.

## **Shavuah Tov!**

A good week, a week of peace, may gladness reign and joy increase.